

OUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The United States Environmental Protection Agency (USEPA or EPA) and Troy-Bilt LLC (Troy-Bilt) are pleased to explain the exhaust and evaporative emissions (“emissions”) control system warranty on your 2024 and later small off-road engine. In the United States, new equipment that use small off-road engines must be designed, built, and equipped to meet stringent anti-smog standards. Troy-Bilt must warrant the emissions control system on your small off-road engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off-road engine or equipment leading to the failure of the emissions control system.

Your emissions control system may include parts such as the carburetor or fuel injection system, the ignition system, catalytic converter, fuel tanks, fuel lines (for liquid fuel and fuel vapors), fuel caps, valves, canisters, filters, clamps, and other associated components. Also included may be hoses, belts, connectors, and other emission-related assemblies.

Where a warrantable condition exists, Troy-Bilt will repair or replace your small off-road engine at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

MANUFACTURER’S WARRANTY COVERAGE:

The exhaust and evaporative emissions control system on your small off-road engine is warranted for two years. If any emissions-related part on your small off-road engine is defective, the part will be repaired or replaced by Troy-Bilt.

OWNER’S WARRANTY RESPONSIBILITIES:

As the small off-road engine owner, you are responsible for performance of the required maintenance listed in your owner’s manual. Troy-Bilt recommends that you retain all receipts covering maintenance on your small off-road engine, but Troy-Bilt cannot deny warranty coverage solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance. As the small off-road engine owner, you should however be aware that Troy-Bilt may deny your warranty coverage if your small off-road engine or a part has failed due to abuse, neglect, or improper maintenance or unapproved modifications.

You are responsible for presenting your small off-road engine to a Troy-Bilt distribution center or service center as soon as the problem exists. The warranty repairs shall be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. If you have a question regarding your warranty rights and responsibilities, you should contact Troy-Bilt at **1-800-828-5500** or visit <http://support.troybilt.com>.

GENERAL EMISSIONS WARRANTY COVERAGE:

Troy-Bilt warrants to the ultimate purchaser and each subsequent purchaser that the small off-road engine is designed, built and equipped so as to conform to all applicable regulations and free from defects in materials and workmanship that cause the failure of a warranted part to be identical in all material respects to that part as described in Troy-Bilt’s application for certification.

The warranty period begins on the date the small off-road engine is delivered to an ultimate purchaser or first placed into service. The warranty period is two years.

Subject to certain conditions and exclusions as stated below, the warranty on emission-related parts is as follows:

- (1) Any warranted part that is not scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. If the part fails during the period of warranty coverage, the part will be repaired or replaced by Troy-Bilt according to subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the warranty period.
- (2) Any warranted part that is scheduled only for regular inspection in the written instructions supplied is warranted for the warranty period stated above. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remaining warranty period.
- (3) Any warranted part that is scheduled for replacement as required maintenance in the written instructions supplied is warranted for the period of time before the first scheduled replacement date for that part. If the part fails before the first scheduled replacement, the part will be repaired or replaced by Troy-Bilt according to subsection (4) below. Any such part repaired or replaced under warranty will be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for the part.
- (4) Repair or replacement of any warranted part under the warranty provisions herein must be performed at a warranty station at no charge to the owner.
- (5) Notwithstanding the provisions herein, warranty services or repairs will be provided at all of our distribution centers that are franchised to service the subject engines or equipment.
- (6) The small off-road engine owner will not be charged for diagnostic labor that is directly associated with diagnosis of a defective, emission-related warranted part, provided that such diagnostic work is performed at a warranty station.
- (7) Troy-Bilt is liable for damages to other engine or equipment components proximately caused by a failure under warranty of any warranted part.

- (8) Throughout the small off-road engine warranty period stated above, Troy-Bilt will maintain a supply of warranted parts sufficient to meet the expected demand for such parts.
- (9) Any replacement part may be used in the performance of any warranty maintenance or repairs and must be provided without charge to the owner. Such use will not reduce the warranty obligations of Troy-Bilt.

WARRANTED PARTS LIST (EVAPORATIVE):

The repair or replacement of any warranted part otherwise eligible for warranty coverage may be excluded from such warranty coverage if Troy-Bilt demonstrates that the small off-road engine has been abused, neglected, or improperly maintained, and that such abuse, neglect, or improper maintenance was the direct cause of the need for repair or replacement of the part. That notwithstanding, any adjustment of a component that has a factory installed, and properly operating, adjustment limiting device is still eligible for warranty coverage. The following emission warranty parts list are covered:

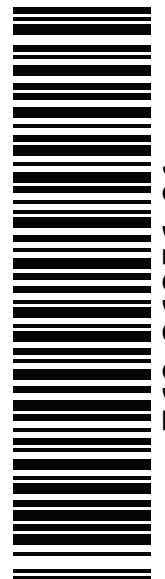
- (1) Fuel Tank
- (2) Fuel Line (for liquid fuel and fuel vapors)
- (3) Fuel Cap
- (4) Fuel Cap Seal

WARRANTED PARTS LIST (EXHAUST):

The following is the emission warranty parts list for your engine or equipment:

- (i) Fuel Metering System
 - (A) Carburetor and internal parts (and/or pressure regulator or fuel injection system)
- (ii) Air Induction System
 - (A) Air filter
- (iii) Ignition System
 - (A) Ignition coil and/or control module
 - (B) Spark plug
- (iv) Positive Crankcase Ventilation (PCV) System
 - (A) PCV valve
- (v) Exhaust System
- (vi) Catalyst or Thermal Reactor System
 - (A) Catalytic converter
- (vii) Exclusions

- (1) The repair or replacement of any warranted part otherwise eligible for warranty coverage as stated above may be excluded from such warranty coverage if Troy-Bilt demonstrates that the engine has been abused, neglected, or improperly maintained, and that such abuse, neglect, or improper maintenance was the direct cause of the need for repair or replacement of the part.
- (2) Except as provided above, any adjustment of a component that has a factory installed, and properly operating, adjustment limiting device (such as an idle limiter cap or plug) is eligible for warranty coverage as stated above.



769-26856-01

VOS DROITS ET OBLIGATIONS AU REGARD DE LA GARANTIE

L'Agence de protection de l'environnement des États-Unis (USEPA ou EPA) et Troy-Bilt LLC (Troy-Bilt) sont heureux de vous expliquer la garantie du système de contrôle des gaz d'échappement et des émissions par évaporation (« émissions ») de votre petit moteur tout-terrain 2024 et ultérieurs. Aux États-Unis, les nouveaux équipements qui utilisent de petits moteurs hors route doivent être conçus, construits et équipés pour répondre à de rigoureuses normes antismog. Troy-Bilt doit garantir le système antipollution de votre petit moteur hors route pour les périodes indiquées ci-dessous, à condition qu'il n'y ait pas d'abus, de négligence ou d'entretien inadéquat de votre petit moteur ou équipement hors route menant à la défaillance du système de contrôle des émissions.

Votre système antipollution peut inclure des pièces telles que le carburateur ou le système d'injection, le système d'allumage, le convertisseur catalytique, les réservoirs de carburant, les conduites de carburant (carburant liquide et vapeurs de carburant), les bouchons, les soupapes, les filtres et autres composants connexes. Des tuyaux, des courroies, des connecteurs et d'autres ensembles liés aux émissions peuvent également être inclus.

En cas de panne relevant de la garantie, Troy-Bilt procède gratuitement à la réparation ou au remplacement de votre petit moteur hors-route, et prend notamment en charge le diagnostic, les pièces et la main d'œuvre.

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE DU FABRICANT :

Le système d'échappement et de contrôle des émissions par évaporation de votre petit moteur hors route est garanti pour deux ans. Si une pièce liée aux émissions sur votre petit moteur hors route est défectueuse, la pièce sera réparée ou remplacée par Troy-Bilt.

RESPONSABILITES DU PROPRIETAIRE AU REGARD DE LA GARANTIE :

En tant que propriétaire du petit moteur hors-route, vous êtes tenu d'effectuer les opérations de maintenance requises, telles qu'indiquées dans votre manuel de l'utilisateur. Troy-Bilt vous recommande de bien conserver tous les reçus couvrant la maintenance de votre petit moteur hors route, sachez toutefois que Troy-Bilt ne peut pas refuser la garantie uniquement en raison d'un manque de reçus ou de votre incapacité à assurer l'exécution de toute la maintenance planifiée. En tant que petit propriétaire de moteur hors route, vous devez cependant savoir que Troy-Bilt peut refuser votre couverture de garantie si votre petit moteur hors route ou une pièce a échoué en raison d'abus, de négligence, d'entretien inadéquat ou de modifications non approuvées.

La responsabilité vous incombe de présenter votre petit moteur hors route à un centre de distribution ou à un centre de service de Troy-Bilt dès que le problème existe. Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un délai raisonnable, ne dépassant pas 30 jours. Si vous avez une question concernant vos droits et vos responsabilités en matière de garantie, vous devez communiquer avec Troy-Bilt au **1 800 828-5500** ou visiter le site <http://support.troybilt.com>.

CHAMP D'APPLICATION GÉNÉRAL DE LA GARANTIE RELATIVE AUX ÉMISSIONS :

Troy-Bilt garantit à l'acheteur final, ainsi qu'à tout acheteur ultérieur, que le petit moteur hors-route est conçu, fabriqué, et équipé pour satisfaire à toutes les réglementations en vigueur et est exempt de vices de matériaux et de fabrication susceptibles de provoquer la défaillance d'une pièce garantie, identique du point de vue matériel aux pièces décrites dans la demande de certification de Troy-Bilt.

La période de garantie commence à la date à laquelle le petit moteur hors-route est livré à l'acheteur final ou de sa première mise en service. La garantie est d'une durée de deux ans.

Sous réserve de certaines conditions et exclusions énumérées ci-dessous, la garantie des pièces relatives aux émissions s'applique comme suit :

- (1) Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu dans le cadre de l'entretien exigé dans les instructions écrites fournies est garantie pour la période définie ci-dessous. Si une pièce est défaillante au cours de la période couverte par la garantie, elle doit être réparée ou remplacée par Troy-Bilt, conformément à la sous-section (4) ci-après. Toute pièce réparée ou remplacée sera garantie pour le reste de la période de garantie.
- (2) Toute pièce garantie pour laquelle les instructions écrites conseillent uniquement une inspection régulière est garantie pour la période définie ci-dessus. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie sera garantie pour la période restante jusqu'au terme de la garantie.
- (3) Toute pièce garantie dont le remplacement est prévu au titre de l'entretien exigé dans les instructions écrites fournies est garantie pour la période antérieure à la première date de remplacement prévue pour cette pièce. Si une pièce est défaillante avant la première date de remplacement prévue, elle doit être réparée ou remplacée par Troy-Bilt, conformément à la sous-section (4) ci-après. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie sera garantie pour une durée qui ne saurait être inférieure à la période restante avant la première date prévue pour le remplacement de la pièce.
- (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie en vertu des dispositions de la présente garantie doit être effectué(e) sans frais pour le propriétaire dans un centre de réparations pour appareils sous garantie.

- (5) Nonobstant les présentes dispositions, les services ou réparations effectuée(s) en vertu de la garantie seront assuré(s) aux centres de distribution agréés pour la réparation des moteurs ou équipements en question.
- (6) Le travail de diagnostic dont il résulte qu'une pièce relative aux émissions et sous garantie est en fait défectueuse ne doit pas être facturé au propriétaire du petit moteur hors-route, sous réserve qu'un tel travail de diagnostic soit effectué dans un centre de réparations pour appareils sous garantie.
- (7) Troy-Bilt est responsable des dommages provoqués sur d'autres composants du moteur causés directement par la défaillance d'une pièce garantie bénéficiant encore de la garantie.
- (8) Au cours de la période de garantie du petit moteur hors-route précisée ci-dessus, Troy-Bilt s'engage à maintenir un stock suffisant de pièces garanties afin de répondre à la demande prévue pour lesdites pièces.
- (9) Toute pièce de remplacement peut être utilisée dans le cadre d'opérations d'entretien ou de réparations effectuées en vertu de la garantie et doit être fournie gratuitement au propriétaire. Une telle utilisation ne saurait réduire les obligations de garantie incombant à Troy-Bilt.

LISTE DES PIÈCES GARANTIES (ÉVAPORATION) :

La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie autrement couverte par la garantie peut être exclue de ladite couverture de cette garantie si Troy-Bilt apporte la preuve que le petit moteur hors-route a subi une utilisation excessive, des négligences ou défauts d'entretien et que l'une de ces causes a directement provoqué la demande de réparation ou de remplacement de la pièce. Nonobstant tout ajustement d'un composant disposant d'un dispositif de limitation des réglages installé en usine et fonctionnant correctement, le composant reste couvert par la garantie. Les pièces suivantes relatives aux émissions bénéficient de la garantie :

- (1) Réservoir d'essence
- (2) Tuyau de carburant (pour le carburant liquide et les vapeurs de carburant)
- (3) Bouchon du carburant
- (4) Joint d'étanchéité du bouchon du réservoir de carburant

LISTE DES PIÈCES GARANTIES (ÉCHAPPEMENT) :

La liste ci-dessous précise les pièces relatives aux émissions que comprend votre moteur ou équipement et qui bénéficient de la garantie :

- (i) Système de contrôle d'alimentation en carburant
 - (A) Carburateur et pièces internes (et/ou régulateur de pression ou système d'injection)
- (ii) Circuit d'entrée d'air
 - (A) Filtre à air
- (iii) Système d'allumage
 - (A) Bobine d'allumage et/ou module de commande
 - (B) Bougie
- (iv) Système de recyclage des gaz du carter (PCV)
 - (A) Soupape de recyclage des gaz du carter
- (v) Système d'échappement
- (vi) Système de réacteur thermique ou catalytique
 - (A) Pot catalytique
- (vii) Exclusions

- (1) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie autrement couverte par la garantie, tel qu'indiqué ci-dessus peut être exclue de ladite couverture de cette garantie si Troy-Bilt apporte la preuve que le moteur a subi une utilisation excessive, des négligences ou défauts d'entretien et que l'une de ces causes a directement provoqué la demande de réparation ou de remplacement de la pièce.
- (2) Sous réserve des dispositions ci-dessus, en cas d'ajustement d'un composant disposant d'un dispositif de limitation des réglages installé en usine et fonctionnant correctement (tel qu'un couvercle ou une fiche du limiteur de ralenti), ledit composant reste couvert par la garantie, tel que précisé ci-dessus.

SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES SEGÚN LA GARANTÍA

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (USEPA o EPA) y Troy-Bilt LLC (Troy-Bilt) se complacen en explicar la garantía del sistema de control de emisiones de escape y evaporación ("emisiones") en su motor pequeño para uso fuera de carretera del año 2024 y años posteriores. En los Estados Unidos, los nuevos equipos que usan motores pequeños para uso fuera de carretera deben estar diseñados, construidos y equipados para cumplir con normas estrictas contra la contaminación. Troy-Bilt debe garantizar el sistema de control de emisiones en su pequeño motor todoterreno durante los períodos de tiempo detallados a condición de que no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento inadecuado de su pequeño motor o equipo todoterreno que provoque la falla de las emisiones sistema de control.

Su sistema de control de emisiones puede incluir piezas, como carburador o sistema de inyección de combustible, sistema de encendido, convertidor catalítico, tanques de combustible, líneas de combustible (para combustible líquido y vapores de combustible), tapas de combustible, válvulas, botes, filtros, abrazaderas y otros componentes asociados. También se incluyen mangueras, correas, conectores y otros ensamblajes relacionados con las emisiones.

Cuando exista una condición justificable, Troy-Bilt reparará o reemplazará su pequeño motor para uso fuera de la carretera sin costo alguno para usted, incluyendo el diagnóstico, piezas y mano de obra.

COBERTURA DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE:

El sistema de control de emisiones de gases de escape y evaporación de su pequeño motor todoterreno está garantizado por dos años. Si alguna pieza relacionada con las emisiones de su pequeño motor todoterreno está defectuosa, Troy-Bilt la reparará o la reemplazará.

RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO SEGÚN LA GARANTÍA:

Como propietario de su pequeño motor para uso fuera de la carretera, usted tiene la responsabilidad de dar el mantenimiento requerido que se describe en el manual del propietario. Troy-Bilt le recomienda que conserve todos los recibos que cubren el mantenimiento de su pequeño motor todoterreno, pero Troy-Bilt no puede negar la cobertura de la garantía únicamente por la falta de recibos o por no garantizar el rendimiento de todo el mantenimiento programado. Como propietario de un motor todoterreno pequeño, debe tener en cuenta que Troy-Bilt puede denegar la cobertura de su garantía si su motor pequeño para uso fuera de carretera o si una de las piezas ha fallado debido a abuso, negligencia o mantenimiento inadecuados o modificaciones no aprobadas.

Usted es responsable de presentar su motor pequeño todo terreno a un centro de distribución o centro de servicio de Troy-Bilt tan pronto como exista el problema. Las reparaciones de la garantía deben completarse en un período de tiempo razonable, que no exceda los 30 días. Si tiene alguna pregunta con respecto a sus derechos y responsabilidades de garantía, comuníquese con Troy-Bilt al **1-800-828-5500** o visite <http://support.troybilt.com>.

COBERTURA GENERAL DE LA GARANTÍA DE EMISIONES:

Troy-Bilt le garantiza al comprador final y a cada comprador posterior que el pequeño motor para uso fuera de la carretera está diseñado, construido y equipado de conformidad con todas las regulaciones correspondientes y no tiene defectos en materiales ni en mano de obra que pudieran ocasionar la falla de una pieza garantizada que sea idéntica en todos los aspectos importantes a la pieza descrita en la solicitud de certificación de Troy-Bilt.

El período de garantía comienza en la fecha en que el pequeño motor para uso fuera de la carretera se entrega a un comprador final o en que se puso en funcionamiento por primera vez. El periodo que cubre la garantía es de dos años.

Sujeta a determinadas condiciones y exclusiones como se plantea a continuación, la garantía sobre las piezas relacionadas con las emisiones es la siguiente:

- (1) Cualquier pieza garantizada cuya sustitución no esté programada como mantenimiento obligado en las instrucciones por escrito, está garantizada por el período antes mencionado. Si la pieza falla durante el periodo de cobertura de garantía, la pieza será reparada o sustituida por Troy-Bilt de acuerdo con la subsección (4) a continuación. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por lo que quede del período de garantía.
- (2) Cualquier pieza garantizada que en las instrucciones por escrito esté programada solamente para inspección regular, está garantizada por el período antes mencionado. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por el resto del período de garantía.
- (3) Cualquier pieza garantizada cuya sustitución esté programada, como se indica en las instrucciones de mantenimiento por escrito, está garantizada por el tiempo que media entre la compra y la primera fecha de sustitución programada para dicha pieza. Si la pieza falla antes de la primera sustitución programada, la pieza será reparada o sustituida por Troy-Bilt de acuerdo con la subsección (4) a continuación. Cualquier pieza reparada o sustituida al amparo de la garantía será garantizada por el tiempo restante antes de la primera sustitución programada de dicha pieza.
- (4) La reparación o la sustitución de cualquier pieza garantizada bajo las disposiciones de garantía de este artículo se debe hacer sin costo alguno para el propietario en un taller donde se hagan trabajos de garantía.

- (5) Independientemente de las disposiciones aquí expresadas, los servicios o reparaciones de garantía se realizarán en todos nuestros centros de distribución que estén franquiciados para prestar servicios a los motores o equipos en cuestión.
- (6) No se le cobrará al propietario por el trabajo de diagnóstico que esté directamente relacionado con el defecto en cuanto a emisiones de la pieza garantizada, siempre y cuando dicho trabajo de diagnóstico se lleve a cabo en un taller de servicio donde se hagan trabajos de garantía.
- (7) Troy-Bilt se hace responsable de los daños ocasionados a otros componentes del motor o equipo en las proximidades de la pieza bajo garantía que falló.
- (8) Durante todo el período de garantía de su pequeño motor para uso fuera de la carretera mencionado anteriormente, Troy-Bilt mantendrá un suministro de piezas garantizadas suficiente para satisfacer la demanda esperada de dichas piezas.
- (9) Al hacer cualquier mantenimiento o reparación en garantía se deben usar piezas de repuesto aprobadas por el fabricante y se deben entregar sin cargo alguno para el propietario. Tal uso no disminuirá las obligaciones de garantía de Troy-Bilt.

LISTA DE PIEZAS GARANTIZADAS (POR EVAPORACIÓN):

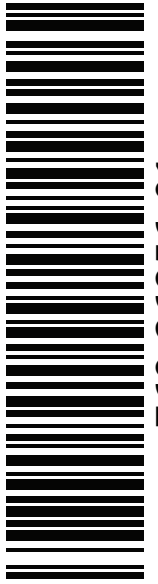
La reparación o sustitución de cualquier pieza garantizada que, de otro modo, no sea elegible para cobertura de garantía puede ser excluida de dicha cobertura de garantía si Troy-Bilt demuestra que el pequeño motor para uso fuera de la carretera ha presentado fallas debido a maltrato, negligencia, mantenimiento inadecuado, y que dicho maltrato, negligencia, o mantenimiento inadecuado fue causa directa de la necesidad de la reparación o la sustitución de la pieza. No obstante lo anterior, el ajuste de cualquier componente que tenga un dispositivo de limitación de ajuste instalado en fábrica, funcionando adecuadamente, podrá ser cubierto por la garantía. La siguiente lista de piezas de emisiones está cubierta por la garantía:

- (1) Tanque de combustible
- (2) Tubería de combustible (para combustible líquido y vapores de combustible)
- (3) Tapa del combustible
- (4) Sello de la tapa de combustible

LISTA DE PIEZAS GARANTIZADAS (DE ESCAPE):

La siguiente lista contiene las piezas bajo garantía del sistema de emisión para su motor o equipo:

- (i) Sistema de dosificación de combustible
 - (A) Carburador y piezas internas (y/o regulador de presión o sistema de inyección de combustible)
- (ii) Sistema de admisión de aire
 - (A) Filtro de aire
- (iii) Sistema de encendido
 - (A) Bobina de encendido y/o módulo de control
 - (B) Bujía de encendido
- (iv) Sistema de ventilación positiva del cárter (PCV)
 - (A) Válvula PCV
- (v) Sistema de escape
- (vi) Catalizador o sistema de reactor térmico
 - (A) Convertidor catalítico
- (vii) Exclusiones
 - (1) La reparación o la sustitución de cualquier pieza garantizada que, de otro modo, pudiese estar cubierta por la garantía como se plantea anteriormente, podrá ser excluida de dicha cobertura de garantía si Troy-Bilt demuestra que el pequeño motor para uso fuera de carretera hubiese sido objeto de maltrato, negligencia, mantenimiento inadecuado, y que dicho maltrato, negligencia, o mantenimiento inadecuado fuese causa directa de la necesidad de reparación o sustitución de dicha pieza.
 - (2) Salvo lo dispuesto anteriormente, el ajuste de cualquier componente que tenga un dispositivo de limitación de ajuste instalado en fábrica, funcionando adecuadamente (por ejemplo, una tapa o bujía limitadora de marcha en vacío), podrá ser cubierto por la garantía como se indicó anteriormente.



769-26856-01